

Megbénította a járványhelyzet a rendezvényszervező iparágat

Álomesküvő helyett újratervezés



Fotó: Nagy Tibor (archív)

Valósággal megbénította a rendezvényszervezésre szakosodott iparágat a koronavírus-járvány, hiszen a szükségállapot idején a bevételek gyakorlatilag nullára csökkentek, és a fertőzötték számának alakulását látva minden bizonnyal jó ideig még tilosak lesznek a tömegrendezvények, amelyek ennek az ágazatnak a megélhetést jelentik. A szakmában dolgozók szerint sok cég nem fogja megérni a jövő évet.

Menyhárt Borbála

Valószínűleg a legsötétebb rémálmukban sem gondolták volna az életük nagy napjáról álmodozó párok, amikor eldöntötték, hogy 2020 tavaszán–nyarán akarnak összeházasodni, hogy ez tőlük független okokból meghiúsul.

Hasonló rémálom kellős közepén találta magát a rendezvényszervezésre szakosodott – és az utóbbi években egyre jobban virágzó – iparág is, hiszen a szükségállapot beálltakor gyakorlatilag egyik napról a másikra maradtak bevételek nélkül a rendezvényszervező cégek mellett az éttermek, a fotósok, a zenekarok, a menyasszonyruha-kölcsönzők. Bár a szükségállapot feloldása után, a lazításokat követően megmozdult valami, azaz akad néhány keresztelő, családi esemény, szűk létszámú esküvő, legtöbbször ezek megszervezését megoldja a család, nem veszik igénybe erre szakosodott szakemberek segítségét, illetve az ebben az ágazatban dolgozók számára igazából a nagyobb szabású rendezvények, a több száz fős esküvők jelentik a bevételt. Ezek viszont a mai napig nem megengedettek.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ne feledje
IDEJÉBEN
megújítani előfizetését!
Ha előfizet,
BIZTOSAN
kézhez kapja
FÉLÁRON!
Telefon:
0742-828-647

Évadnyitó bemutató a Tompa Miklós Társulatnál

A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata augusztus 29-én Méhes György Duplakanyar című vígjátékával indítja 76. évadát. A Gáspárik Attila rendezésében színpadra kerülő produkció egy letűnt korra való derűs visszatekintésre invitálja a nézőt.

3.

Pedro Grama kiállítása Makón

Gráma István Pedro marosvásárhelyi festőművész harminc festményét állították ki a makói Hagymaházban. Az idei tárlatot a Széchenyi-program támogatásával szervezték. A festmények egy részét kubai utazása ihlette, a többiek pedig itthoni tájakat, helységeket ábrázolnak.

4.

Román nyelvű könyv jelent meg a székelység történetéről

A székelyek rövid története (O scurta istorie a secuilor) címmel jelent meg román nyelvű könyv a bukaresti Curtea Veche Kiadó gondozásában, a kötet szerzője Hermann Gusztáv Mihály székelyudvarhelyi történész.

6.



OPTICA OPTOFARM

A látás szakértője

Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérelésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

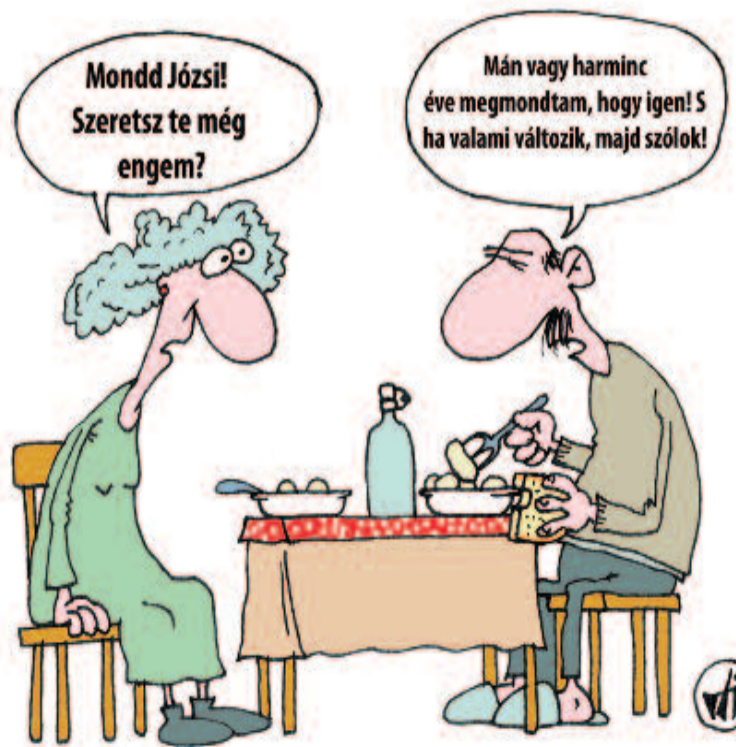
Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

SZERELEM




AUGUSZTUS

22., szombat
A Nap kel
6 óra 30 perckor,
lenyugszik
20 óra 19 perckor.
Az év 235. napja,
hátravan 131 nap.

IDŐJÁRÁS

Napos idő
Hőmérséklet:
max. 28 °C
min. 14 °C



*Isten éltesse!

Ma **MENYHÉRT** és **MIRJAM**, holnap **BENCE** napja.
BENCE: a latin Vincentius (jelentése: győztes) férfinév Bencenc formájú rövidüléséből származik. A Bencenc alakot is használták egy ideig, de ahogy a Vincencből Vince lett, a Bencencből is Bence.

VALUTAÁRFOLYAM

BNR – 2020. augusztus 21.

1 EUR	4,8396
1 USD	4,0882
100 HUF	1,3825
1 g ARANY	253,5853



Maros Megyei Tanács

Hirdetés

A Maros Megyei Tanács értesíti az érdekelteket, hogy a Maros Megyei Környezetvédelmi Ügynökség döntése értelmében a megyei tanács környezeti hatásvizsgálat nélkül végezheti el „A 136-os Erdőszentgyörgy-Bözöd-Hargita megye határa közötti megyei út egy szakaszának aszfaltozása” projekt munkálatait, amely Erdőszentgyörgy község területén valósul meg.

A környezetvédelmi besorolási döntés és ennek indoklása elérhető a következő weboldalon: <http://apmms.anpm.ro>.

Az érdekeltek megjegyzéseiket/észrevételeiket a döntésnek a Maros Megyei Környezetvédelmi Ügynökség honlapján való közzétételétől számított 10 napon belül küldhetik el a következő e-mail-címre: office@apmms.anpm.ro.

Az elnök nevében
Szász Zoltán Tibor
megyemenedzser

Paul Coşma
főjegyző

Ovidiu Dancu
alelnök

Kihirdette az elnök az oktatási utalványokról szóló törvényt

Kihirdette csütörtökön Klaus Iohannis államfő az oktatási utalványokról szóló törvényt.

A szenátus július 27-én fogadta el döntő házként a Nemzeti Liberális Párt (PNL) kezdeményezését, amelynek értelmében a tanügyminisztérium a negyedik osztályosnál kisebbek részére – állami és magánintézményekben egyaránt – oktatási utalványokat bocsáthat ki, amelyekkel a tanítás utáni iskolai foglalkozásokat lehet kifizetni.

A voucher csak oktatási célokat szolgál, és nem adható tovább más kedvezményezettnek. Az utalványt személyre szólóan adják, a gyermek szülőjének/törvényes képviselőjének kérésére.

A kezdeményezők szerint a jogszabály támogatást jelent a nehéz helyzetben lévő családoknak, hogy iskolába küldjék gyerekeiket.

Az Országos Statisztikai Intézet (INS) adatai szerint az iskolaköteles gyerekek mintegy 27 százaléka marad ki a kötelező oktatásból. (Agerpres)

Álomesküvő helyett újratervezés

(Folytatás az 1. oldalról)

A rendezvényszervezőknek a jelenlegi helyzetben tehát az új időpontok, esetleg helyszínek felkutatása lett a prioritás, a párokkal együttműködve próbálják megtalálni a legoptimálisabb megoldást. Amint kezdett világossá válni, hogy tömegrendezvények a nyár második felében sem lesznek, egyes párok, bizva a koronavírus-világjárvány csitulásában, az idei őszi szabad dátumok között kezdtek el válogatni, míg a másik tábor nem akart bizonytalanra menni, egyből 2021-re kezdte a lakodalmat újraszervezni.

Sokan nem fogják túlélni

Az elmúlt hónapokban tapasztalt kiesés olyan méretű, hogy sok cég nem fogja túlélni – véli *Bereczki Enikő*, a Royal Party rendezvényszervező vállalkozás képviselője, aki tizenöt éve van a szakmában. Érdeklődésünkre, hogy az előző évek nyári időszakához viszonyítva – ami ebben a szakmában csúcsszezonnak számít –, idén mekkora kieséssel számolnak, a szakember elmondta, az előző évekhez képest szerinte 100 százalékos a jövedelemkiesés.

– Tudni kell, hogy az esküvőszervezés az utóbbi 25–30 évben iparaggá nőtte ki magát, amely sok embernek munkát biztosított. Így az elmúlt hónapokban tapasztalt bevételkiesés számos háttérreljárót, termelőt és kereskedőt is hátrányosan érint, mindazokat, akik ellátták termékeikkel az esküvő- és rendezvényipart. Hogy mekkora a kiesés, sajnos azt mondhatom: olyan nagy, hogy nagyon sok cég nem fogja túlélni.

A cégemnek négy nagy vendéglővel van szerződése a megyében, és bizony hetente nyolc, és amikor pénteken is volt esküvő, még több rendezvényt szerveztünk meg. Nemcsak esküvő vagy más rendezvények szervezésével foglalkoztunk, hanem terem- és virágdíszítéssel, kellékek kölcsönzésével, tehát nagyon komplex feladatokat látunk el. Ebben az időszakban mindenki nehézségekkel küzd, volt, akinek sikerült valamelyest átprofilálódni, vannak, akik más munkát kerestek. Nem szeretnék pesszimista lenni, de mivel nem látni az alagút végén a fényt, és egyelőre semmi pozitív előrejelzés nincs, sajnos a mi helyzetünk csak rosszabb lesz. Akik csak ebből éltek, és ez volt a munkahelyük, azoknak váltani kell. Jőmagam is erre tettem fel mindent, de amíg ez a helyzet nem stabilizálódik, addig más munkából kell pótoljam a kiesést – mutatott rá a rendezvényszervező.

Kérdésünkre, hogy miként viszonyulnak az érintett párok a kialakult helyzethez, átteszik-e egy későbbi, esetleg jövő évi időpontra a nagy eseményt, vagy inkább megtartják szűk családi körben, betartva a járványügyi korlátozásokat, *Bereczki Enikő* kifejtette: nem egyformán viszonyulnak a helyzethez. Vannak, akik áttették jövőre az időpontot, voltak, akik reménykedtek az idei őszi lakodalomban, de sajnos azokat is halasztani kell.

– Mint mondtam, nem akarok pesszimista lenni, de ha hat hónap után is még mindig nő a megbetegedések száma, akkor azon gondolkodom, hogyan tovább, mi lesz a következő hat hónap múlva, hiszen akkor már nagy erővel szervezni kellene a 2021-re kitűzött lakodalmakat. Ez az a kérdés, ami minket foglalkoztat – fűzte hozzá. Mint mondtam, a korlátozások részleges feloldását követően nagyon keveset mozdultak elő a dolgok a rendezvények szervezése terén, azt tapasztalják, hogy talán megfontoltabbak az emberek, jobban meggondolják, hogy mire költenek, és csak a minimális dolgokat rendelik meg.

A jelenlegi helyzet a jövő évre is rányomja a bélyegét

Szigeti Szenner Szilárd fotós úgy véli, a jelenlegi helyzet nemcsak az idei, hanem a jövő évre is rányomja a bélyegét, ugyanis azokat a rendezvényeket – elsősorban az esküvőket –, amelyekre idénre leszerződtek, át kell ütemezni. Mint mondtam, a párok mindenképpen szeretnék életük nagy napját megtartani népes vendégcsereggel, ahogyan azt eredetileg tervezték, és erre keresik az alternatívákat. Nem könnyű feladat, hiszen úgy kell időpontot keresni jövőre – a már eleve jövő évre szóló foglalásokhoz igazodva –, hogy akkor a teljes stáb, az étterem, zenész, fotós szabad legyen. Sokan első lépésben foglaltak egy későbbi, őszi időpontot, el- lennel – mivel úgy néz ki, összességében sem kerülhet sor nagyobb szabású eseményekre –, ezek jövőre tevődnek át, és újabb logisztikai feladat ezt úgy kivitelezni, hogy az mindenkinek megfelelő legyen. Emiatt

előfordulhat, hogy jövőben ki fog tolni az idény akár késő ősziig. Szilárd elismerte, szerencsésére a rendezvényfotózás mellett operatorként dolgozik, illetve reklámanyagokkal is foglalkozik, viszont sok kollégája, aki rendezvényfotózásra szakosodott, és normál körülmények között tavasztól október közepéig be volt táblázva, hetente akár két esküvőt, szombaton és vasárnap is vállalt, hatalmas kieséssel számolt.

Inkább csökkentették a vendégek számát, de megünnepelték a nagy napot

Az utóbbi években egyre több ifjú pár, valamint kisgyerekes család választotta esküvőjüket, illetve gyermekük keresztelésének a helyszínéül a marosugrai Haller-kastélyt, annak elegáns, egyedi hangulatú termei és csodás kastélyparkja miatt. A vendéglátóegység részeként üzemelő wellnessközpont pedig igen népszerű volt a születésnapokat, gyerekzsúrokat szervező családok körében. A wellnessközpont március óta zárva van, a kastély udvarán azonban június óta a kisebb létszámú rendezvényeket meg tudják tartani. *Fóris Réka*, a kastélyszállót működtető kft. igazgatója érdeklődésünkre elmondta, több mint tíz esküvőt kellett átütemezniük a járványhelyzet okozta korlátozások miatt, egyes párokkal már le is szögeztek egy jövő évi időpontot, másokkal pedig egyelőre függőben van a pontos dátum. Június elejétől, amikor az előírások lehetővé tették a kisebb létszámú rendezvények megszervezését, valamelyest beindult az élet a Haller-kastély háza táján is, keresztelőket tartottak szabadtéren, illetve akadtak párok, akik a százzaléves esküvőjüket ötvenfősre csökkentették – ennyi ugyanis a szabadtéri rendezvény esetében megengedett maximális létszám –, mivel nem szerették volna tovább halasztani az eseményt. A szabadtéri rendezvények azonban fejtörést okoznak, hiszen időjárásfüggőek, és ha véletlenül esik az eső aznap, több mint húsz vendéget nem engedhetnek be a benti termekbe – tette szövé *Fóris Réka*, aki hangsúlyozta: örül annak, hogy a nehézségek ellenére senkit sem kellett elbocsátaniuk a személyzet tagjai közül, és jövőre tervezik egy méretebb kinti terasz kialakítását arra az esetre, ha a járványhelyzet alakulása továbbra sem teszi majd lehetővé a beltéri rendezvények megszervezését.

Jövőben szenzonban

a hétvégék nagy része már foglalt

A szolgáltatók, akikkel szerződésük volt a június közepére tervezett esküvőjükre, rendkívül együttműködők voltak, a fotóstól a rendezvényterem működtetőjéig, a zenészig és a ruhakölcsönzőig – árulta el lapunknak egy neve elhallgatását kérő fiatal nő. Mint mondtam, amikor a járvány kitört, reménykedtek abban, hogy júniusig helyreállnak a dolgok, és meg tudják tartani a közel kétszáz főre tervezett lakodalmat, azonban amint telt az idő, világossá vált számukra, hogy ennek az esélye gyakorlatilag a nullához közel- ledik. Amiatt is aggódtak, hogy elvész az előleg, amit például a vendéglőnek, vagy a zenészeknek kifizettek, viszont az egyes szolgáltatók rendkívül rugalmasan kezelték a helyzetet, mindenféle pluszköltség nélkül igyekeztek új időpontokat felajánlani. A fiatal pár végül néhány héttel ezelőtt szűk családi körben megtartotta a polgári esküvőt, és úgy tervezi, hogy jövőben a távolabbi rokonokkal, barátokkal is megünneplik az eseményt. A gond az, hogy az étteremben már jövő évre is rengeteg dátum foglalt, nagyon nehéz újra összeegyeztetni az időpontot úgy, hogy az étterem szabad legyen, illetve a fotós, a zenészek mind ráérjenek, hiszen rengeteg szerződésük van már a jövő évre. Közölték velük, hogy vegyék fontolóra azt a lehetőséget is, hogy esetleg csütörtöki vagy pénteki időpontra időzítsék az esküvőt.



Fotó: Nagy Tibor (archív)

NÉPÚJSÁG
ÖNÁLLÓ
MAROS MEGYEI NAPILAP
Kiadja az IMPRESS KFT.
FŐSZERKESZTŐ:
Karácsonyi Zsigmond
LAPSZERKESZTŐK:
Antalfi Imola
Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Áttila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Pirokska, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.
TÖRDELÉS: Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.
FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujzag.ro, tel. 0742-828-647.
REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emilia.
SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujzag.ro **E-mail:** nepujzag@e-nepujzag.ro
Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.
Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben, tel.: 0742-828-647.
Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 9-15 óra, péntek: 9-14 óra között, szombat vasárnap: zárva.



642357800069

ISSN 1220-3475 (print);
ISSN 1584-3238 (online)



Áprily Lajos

Nyár

Marosszentimre, 1921

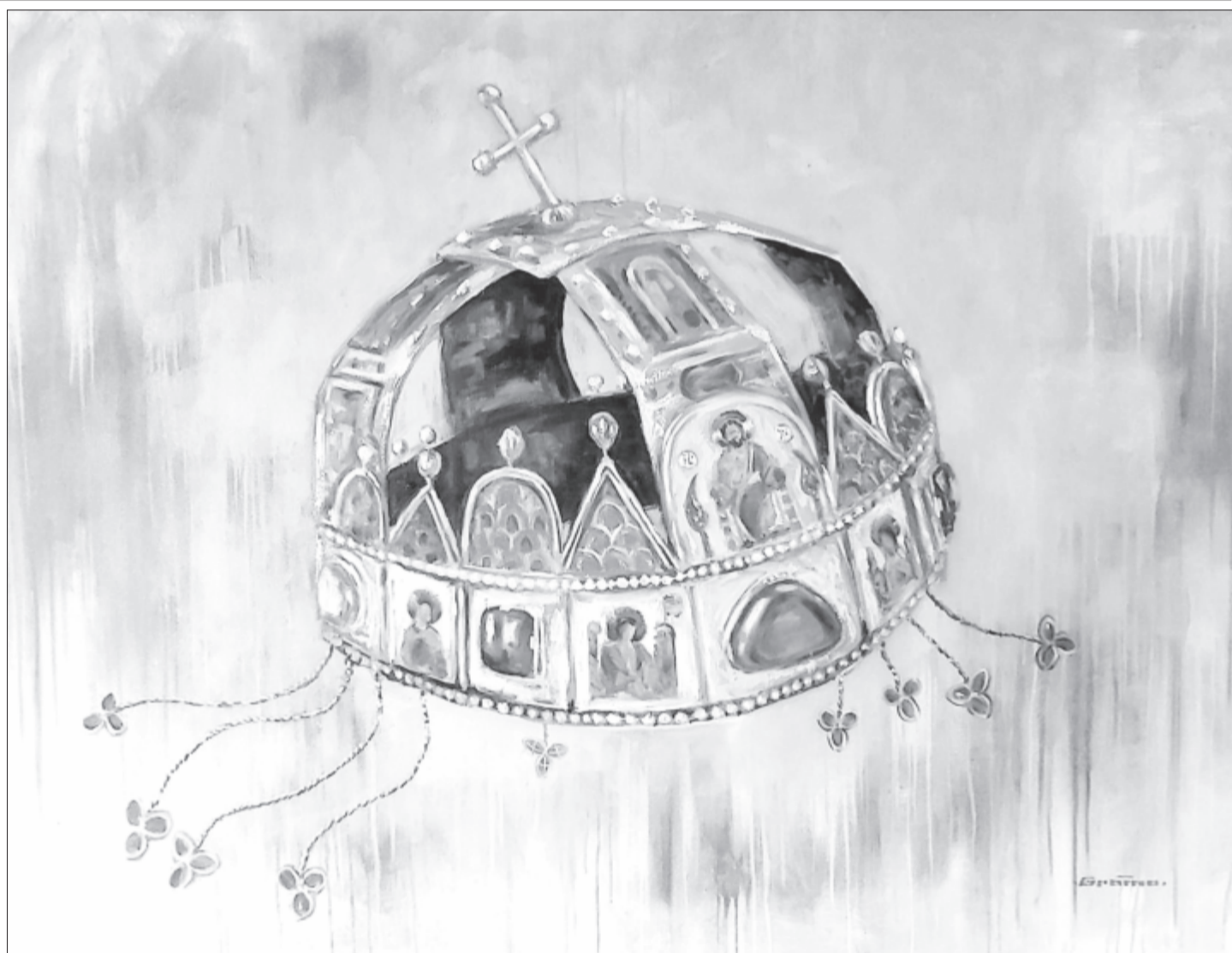
*Mi már a tengert nem látjuk soha.
Nekünk a tenger látomás marad,
melyre olasz-kék menny ont sugarat,
elérhetetlen part, hullám-csoda.*

*Itt nem fogadnak bókos pálmafák,
pártázatos, fehér kastély helyett
mogorva templom vár a víz felett,
falusi fűz, falusi árvaság.*

*De ez a nagy folyó, látod, tied,
sugaras Lidód; zúgó tengered,
s ez a hömpölygő dallam, lásd, enyém –*

*És este kinyitom az ablakom
és a históriáit hallgatom:
egyetlen transzylvan hősköltemény.*

1967. augusztus 6-án, 53 éve hunyt el a József Attila-díjas költő, műfordító, Jékely Zoltán édesapja, az erdélyi magyar irodalom egyik legjelentősebb alkotója.



Pedro Grama: Szent Korona...

Évadnyitó bemutató a Tompa Miklós Társulatnál Duplakanyar

A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata augusztus 29-én Méhes György Duplakanyar című vígjátékával indítja 76. évadát. A Gáspárik Attila rendezésében színpadra kerülő produkció egy letűnt korra való derűs visszatekintésre invitálja a nézőt.

Amint azt a színház közleményében olvashatjuk, Méhes György neve korántsem ismeretlen a marosvásárhelyi közönség számára. Darabjai az 1989-es forradalom előtt igazi csemegének számítottak a romániai magyar színházakban. Az ötvenes évek végétől kezdődően műfordításai mellett több színdarabját is műsorra tűzte a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház.

„A szerző biztos sikerrecept volt. A 33 névtelen levél, a Mi, férfiak, a Roppant kényes ügy garancia volt a telt házas szériákra. A vígjátékok sorában a gyöngyszem a Duplakanyar volt. Kit ne érdekelt volna az a történet, amelyikben egy párttitkár egy autóbaleset miatt kórházba kerül?! A darabban

számtalan utalást találni az élelmiszerhiányra, az orvosoknak adandó pénzes borítékokra, a kórházi ágyak hiányára... Magyarán, a darab húzogatta a kommunista diktatúra macskájának a bajszát. Persze ne gondoljunk elemen-

táris színházi formai bravúrokra. A mű legfőképpen a színészek számára biztosított bravúros játéklehetőséget.

Harminc év telt el, Méhes György teljesen eltűnt a színpadainkról. Adjunk neki idén egy esélyt! Vizsgáljuk meg, hogy ki tudjuk-e ma már önfeledten nevetni nem túl vidám múltunkat egy fiatal színészgeneráció játékában. Utazásra fel, nyomjuk meg a gázpedált, mert

jön Simon elvtárs és a Duplakanyar!” (Gáspárik Attila)

Az előadás szereplői: Bálint Őrs, Benő Kinga, Csíki Szabolcs, Fodor Piroska, Fülöp Bea, Gecse Ramóna, Henn János, Kilyén László, Somody Hajnal, Korpos András, Lőrinc Ágnes, Ördög Miklós Levente, Ciugulitu Csaba, Nagy Levente, Nagy Péter, Máthé Zsolt, Zólyomi Endre. Rendező: Gáspárik Attila; jelmeztervező: Moldován Orsolya; díszlet: Kirápság Alitta; zene: Boros Csaba;

A Tompa Miklós Társulat előadásai a járványügyi óvintézkedések betartása érdekében továbbra is szabadtéri helyszíneken zajlanak. A 12 éven felülieknek ajánlott, román felirattal követhető előadás bemutatója augusztus 29-én 20 órától látható a marosvásárhelyi nyári színházban, a következő előadás pedig augusztus 30-án szintén 20 órától látható. Mindkét előadásra érvényesek a tavalyi évad mecénás- és bemutatóbérletei, előzetes helyfoglalás azonban szükséges. Jegyek a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház nagytermi jegypénztárában (nyitvatartás hétköznapokon 12 és 18 óra között, telefonszám: 0365-806.865) vásárolhatók, valamint a helyszínen előadás előtt egy órával. Online jegyvásárlás a biletmaster.ro oldalon lehetséges. (Knb.)

76. ÉVAD

KULTURÁLIS MINISZTERELNÖK MAROSVÁSÁRHELYI NEMZETI SZÍNHÁZ-TOMPA MIKLÓS TÁRSULAT

MÉHES GYÖRGY
DUPLAKANYAR

Rendező: GÁSPÁRIK ATTILA
Jelmeztervező: MOLDOVÁN ORSOLYA
Díszlet: KIRÁPSÁG ALITTA m.v.
Zeneszerző: BOROS CSABA

Pedro Grama kiállítása Makón



Gráma István Pedro marosvásárhelyi festőművész harminc festményét állították ki a makói Hagymaházban. Az alkotót a Hagymaház igazgatónöje, Zsámboki Erika hívta meg, ugyanitt 2000-ben már volt kiállítása. Az idei tárlatot a Széchenyi-program támogatásával szervezték. A festmények egy részét kubai utazása ihlette, a többiek pedig itthoni tájakat, helyszíneket ábrázolnak.

Gráma István a Marosvásárhelyi Művészeti Liceumban képzőművészeti szakon tanult, utána önképző körben folytatta képzőművészeti tanulmányait. Bevallása szerint nagyon sok helyen megfordult a világban, a helyszínekből merített munkáihoz. A makói kiállítás címe: *Gyökerek*. Pedro Grama a tárlatnyitón többek között elmondta, azért választotta ezt a címet, mert sokan – leginkább a fiatalabbak – keresik gyökereiket,



Négy évtizedes késéssel Reflex-album

Az 1980-as évek marosvásárhelyi rockerjei közel négy évtizedet vártak arra, hogy az egykor talán Erdély-szerte ismert Reflex zenekar egy albuma gyűjtse össze és kiadja – immár befogadó hazájukban – a nagylemezt, amelynek gyümölcse régen megérett.

Vajda György

Különös érzés végighallgatni nemzedéknyi távolságból az akkori slágereket, amelyek a sötét kommunizmus idején születtek, középiskolás, érettségi előtt és után levő fiatalok szerzeményeként. Egy kort, egy időszakot idéznek fel, amelyek lassan történelemmé érnek, de mégis egy nemzedékben még emlékként élnek. Ezek a dalok rólunk, a kommunizmusban felnőtt, szocializálódott, éretté vált fiatalokról szólnak, akik a „betonvilágban” csavarogtak, gomba módra felhúzott tömbházak szürke árnyékában, ahol barátságok,

szerelemek kötődtek és bomlottak fel, ahol álmokat szőttünk a szűkre szabott jövő mezsgyéjén. Kemény időszak volt, amelynek megszorításai alól sokan valahova menekültek, ki a természetbe, a rockzene világába, ahol a sorok és a ritmus között néha oda lehetett ütni a rendszernek, de sajnos sokan el távoztak szeretett városukból, mert már nem bírták a nyomást. Vásárhelyt, a szeretett Vásárhelyt örökre a szívükbe zárták. Ezt a korszakot Magyarországon olyan együttesek határozták meg mint a Beatrice, az Edda, a P. Mobil, a Piramis, a Karthago, nálunk pedig a Nowax, a Reflex, a Polifon, a Corax és sok más, amelyek zenéje a „csöves” korszakban nekünk, rólunk szólt.

A Reflex együttes tagjai: Nagy Z. Béla (gitár, ének), Dobos József (akusztikus gitár, ének), Komán Pici Csaba (ének), Réti Pika Árpád (ének), közreműködtek még: Trendler József (dobok), Kusztoz Dávid (basszusgitár), Kiss Zsolt László (dobok), Nagy Árkosi Árpád (basszusgitár), Muza Blanka (vokál).



nem tudják, honnan jöttek, merre tartanak, hiányosan ismerik saját kultúrájukat. Marosvásárhelyiként a gyökerei Erdélyhez kötik, így ezért választotta azokat a festményeket, amelyeken az itteni lét, kulturális örökség jelenik meg. A másik téma Kuba. Külső szemlélőként egy idegen kultúrát visszaadni képekben érdekes kihívásnak tűnt.

A tárlatnyitón Pedro Gramával Gillingner Katalin művész-tanár beszélgetett. Az alkotásokról elmondta: a festményekről a szeretet, a lélek emelkedettsége árad, amit a fény-árnyék kontraszt igen erős hangsúlyozásával emel ki. Figurái, különösen a női alakok, hús-vér alkotások, étellel teli világot ábrázolnak. Érdekesek a kubai festmények, amelyeknek valóságos szurreális hatása van, igen jól adják vissza egy tér, utca hangulatát, ugyanakkor a portréi is igen beszédesek.

A kiállítás augusztus végéig tart. (v.g.v.)



A Reflexben zenéltek még: Sükösd Levente, Puskás Attila, Bartha János, Mészáros Mészai Levente, Lerescu Gigi Marius, Nagy Tapír Zsolt, Kosz Szilveszter, Boaru Mircea, Alián Aligátor József, Mihály Róbert, Bálint Ricse Miklós.

A Betonvilág című lemezen szereplő dalokat 1982 és 1987 között írták, az Életem a rock' n' roll kivételével, amelyet 2020-ban szereztek. A következő dalok hallhatók (a lemezből szereplő sorrendben): Kiáltás, Robotember, Mondd mindig az igazat, Hal-leluja, Le vagyok győzve, Áldás, A szív, Rockfellegrvár, Betonvilág (Vásárhely, nem felejtünk el), Gondolatok, Életem a rock' n' roll. A borítólapon a dalok szövegei is megtalálhatók. A hangfelvétel a Nortyx stúdióban készült.

A továbbiakban álljon itt a lemezből került szövegem, amely ajánló is. A lemez augusztus 20-a után kerül Marosvásárhelyre. A CD-t az Erdélyi Magyarok Kulturális Egyesülete forgalmazza majd, a részletekre visszatérünk.

Különös története van az 1989 előtti erdélyi magyar rockzenének. A Ceaușescu-rendszer kifejezetten ellenezte a hosszú hajú fiatalok „zajos” zenéjét, amelynek szövegei nem a kötelező pártállami szövegeket zengték, ráadásul nem románul hangzottak el a szerzemények. Mégsem tudták teljesen elszigetelni az 1970–1980-as évek fiataljait a nyugati trendektől, a Jugoszláviából és Magyarországról a bőröndök rejtekében becsémpézett bakelitlemezek és kazetták, a magyarországi rádióadások, illetve a Szabad Európa Rádió rockműsorai segítségével utat tört magának a zene. Ilyen körülmények kö-

zött, bár a nyolcvanas években több tehetséges magyar rockzenekar működött Erdélyben, a Ceaușescu-rezsim legsötétebb korszakában nem jelenhettek meg magyar nyelvű rocklemezek, ritkán készülhettek hang- és/vagy tévéfelvételek.

A marosvásárhelyi Reflex együttes 1982-ben alakult meg, diákközösségként. Szerzeményei fokozatosan váltak ismertté, az áttörést a *Betonvilág*, a *Vásárhely, nem felejtünk el*, a *Mondd mindig az igazat* című dalokkal érték el. Ez utóbbiból 1983-ban – Jakabffy Attilának, az együttes menedzserének és Boros Zoltánnak, a Román Televízió Magyar Adása zenei főszerkesztőjének köszönhetően televíziós felvétel készült, így az együttes Székelyföldön is ismertté vált. A következő két évben telt házas koncertek kísérték a zenekar útját a magyarok lakta városokban. A sikeresorozatot a tagok kötelező sorkatonai szolgálata szakította meg. Leszerelésüket követően, 1987-ben újjáalakultak, majd régi és új tagokkal folytatták a sikeres utat. 1988-ban Râmnicu Vâlcea-n, az akkori legnagyobb román rockfesztiválon, Lucian Blaga román költő *Cântec în noapte* című versét felhasználva, a zsűri különdíját, valamint a közönségsdíjat is elnyerték. A zenekar sikere és növekvő tábora zavarta a rezsim kiszolgálóit, így a Román Kommunista Párt utasítására az együttest 1988-ban betiltották. Az 1989-es változást követően az együttes tagjai Magyarországra költöztek, ahol a 2000-es években több sikeres koncertet adtak a marosvásárhelyi találkozókra.

Ez a lemez a zenekar legfontosabb dalait tartalmazza, sok jó barát összefogásának köszönhetően készülhetett el.



Átadták a Kossuth- és Széchenyi-díjakat

A magyar történelem egyik csodája, hogy a közös cél különleges rangra emelte a közös munkát – utalt az 1848–49-es forradalom és szabadságharc idején a hátszágban feladatát teljesítő munkájára a köztársasági elnök szerdán az Országházban, a március 15-e alkalmából odaitélt Kossuth- és Széchenyi-díjak, valamint a Magyar Érdemrend középkeresztjének ünnepélyes átadásán.

Ader János kiemelte: minden magyar ember tudja, mi zajlott Pesten és Budán 1848. március 15-én, annak a napnak minden mozzanatából történelem lett; 1848. augusztus 19-ét azonban közel sem őrzi ilyen erős nemzeti emlékezet, pedig ekkor az Országgyűlésben a képviselők a haderőről készültek dönteni.

Az államfő kitért arra, hogy a sors különös fordulatából az ünnepélyes díjátadóra idén nem a megszokott napon, március 15-én került sor, hanem a következő nemzeti ünnep küszöbén. „Az elmúlt a hónapok nekünk nemcsak az átélt nehézségek miatt fontosak, de alkalmasak arra is, hogy kicsit másként gondoljunk mindarra, amit különben rendre március 15-én szoktunk ünnepelni. Hogy ne csak egyetlen napra figyeljünk. Hogy rácsodálkozunk 1848-49 hatalmas teljesítményére, amely mindig több volt, mint hangzatos kiáltványok, pompás kokárdák vagy esőcseppek Kossuth kalapján” – jegyezte meg.

Emlékeztetett: Magyarországnak 1848 nyarán előbb volt országgyűlése Pesten, mint alkalmas, méltó épülete hozzá. Ekkor azonban mégis először történt meg, hogy a magyar országgyűlés külsőként nem a megszokott rendi küldöttek lépték át, hanem választott képviselők. Azon a nyáron a megszerzett önrendelkezés és az áprilisi törvények jegyében először tartottak választásokat Magyarországon.

„Hajlamosak vagyunk elfelejteni, hogy 1848-49 nemcsak lelkesítő, felszabadító forradalom, majd sok áldozatot követelő szabadságharc volt, hanem sokak, nagyon sokak elszánt, odaadó, verejtékes – ma már talán csak a történészek számára észrevehető – munkája” – mondta a köztársasági elnök.

Kifejtette, 1848-49 hősei között ott vannak mindazok, akik az új országgyűlésben megalkották a nemzeti önállóság törvényeit, akik nagyon rövid idő alatt a semmiből vadonatúj közigazgatást hívtak életre, nemzeti honvédsereget állítottak fel, akik saját közoktatást szerveztek, utakat építettek.

1848-49 története csordultig teli olyan emberi teljesítményekkel, amelyekben, még ennyi idő távlatából is, „megállhat a világ szeme”. És emberekkel, akik becsületos, el-sőrangú munkával tették a dolgukat – füzte hozzá Ader János.

A magyar történelem egyik csodája, hogy a közös cél különleges rangra emelte a közös munkát: megalkotni az új hazát, megteremteni annak szabad életét, önálló mindennapjait – emlékeztetett az államfő, hozzátéve: ezért lehetett az 1848-49-ben életre kelt, modern, polgári Magyarország a nemzet hatalmas, bámulatra méltó, közös alkotása, amely

legfőbb vívmányaiban túlélte még a szabadságharc végzetes kimenetelét is.

Ader János szavai szerint 1848-49 minden tenni akaró nemzedéknek később is mindig példa és kapaszkodó volt. „Harminc esztendővel ezelőtt, amikor a régóta várt demokratikus választás küszöbén az ország függetlenségét, önálló életét kellett megteremtünk, nekünk is mintául, követendő példaként szolgált” – füzte hozzá.

Nagy történelmi fordulatból egy emberöltő alatt legtöbbször csak egy, ha akad, de dolgozni, a ránk szabott munkát elvégezni, világraszólót alkotni, a saját talentumokból a közös perselybe dobni békeidőben sem kisebb kihívás – emelte ki az államfő, aki szerint ezáltal is csupa olyan életművet, olyan munkát, kiteljesített tehetséget, jelentős eredményt, sok évtizedes pályafutást, megérdemelt sikert lehet méltatni, amelyen „megáll a világ szeme”.

A nemzeti ünnep alkalmából kitüntetettek teljesítménye ugyanúgy gazdagítja az életünket, mint a történelmi hőstettek, az emlékké nemesült áldozatok, hiszen pontosan úgy tanítanak, gyógyítanak, fejlesztenek, szolgálnak, gyönyörködhetnek, kutatnak, szerveznek, szerkesztenek, ahogy tették ezt mindig a legjobbak – méltatta a díjazottakat Ader János.

Orbán Viktor miniszterelnöknek szerdán a rendkívüli európai uniós csúcson kell részt vennie, ezért az ünnepélyes díjátadón nem tudott jelen lenni. Az elismeréseket Ader János Kövér László házelnökkel együtt adta át. Az idei díjazottak listáját az alábbiakban közöljük. Kossuth-díjat kapott:

Ács Margit József Attila-díjas és Babérkoszorú díjas író, műkritikus, szerkesztő, a Magyar Művészeti Akadémia rendes tagja, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során létrehozott, több műfaját átfogó, sokoldalú prózaírói és irodalomkritikai életműve, a lélektani mélységek ábrázolása mellett a társadalomkritikai igazságkeresésre is nagy hangsúlyt fektető, örök érvényű írásai, valamint a rendszerváltoztatás történetét bemutató hiánypótló elbeszélései elismeréseként;

Berczely István Liszt Ferenc-díjas operanékes, kiváló és érdemes művész, a Magyar Állami Operaház örökös tagja, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során a magyar operajátzás egyik legnagyobb formátumú, markáns színpadi egyéniségeként főként basszbariton szerepekben nyújtott sikeres alakításai mellett példáulértékű szakmai alázatról is árulkodó előadóművészete elismeréseként;

Dörner György színművész, kiváló és érdemes művész, az Újszínház ügyvezető igazgatója, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során nyújtott kimagasló színvonalú, emlékezetes színpadi, játék- és tévéfilmes, illetve szinkronszínészi alakításai, valamint a magyar szerzők műveinek bemutatását küldetésének tekintő, értékteremtő színházigazgatói munkája elismeréseként;

Erdélyi Tibor Erkel Ferenc-díjas táncművész, koreográfus, fadaragó népi iparművész, érdemes művész, a népművészet mestere, a Magyar Állami Népi Együttes örökös tagja, Magyarország számára kivételesen értékes

művészi pályafutása során létrehozott, a magyar néptáncművészet és népi szobrászat területén egyaránt kiemelkedő, autentikus művészi életműve, a legnemesebb népművészeti hagyományokat egyedi stílusával ötvöző, sokrétű alkotómunkája elismeréseként;

Halmy Miklós Munkácsy Mihály-díjas festő-, szobrász- és grafikusművész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során létrehozott, az univerzális képzőművészi formakészletet népművészetünk motívumkinccsével és jellegzetes színhasználatával ötvöző, egyedi stílusú alkotásai, a festészet és a szobrászat lehetőségeinek szintézisében alapuló, plasztikus rétegekkel felépített kompozíciói, az egyetemes és a magyar képzőművészetet egyaránt gazdagító művészi életműve elismeréseként;



Dörner György színművész, kiváló és érdemes művész, az Újszínház ügyvezető igazgatója, miután átvette a Kossuth-díjat az Országház kupolacsarnokában 2020. augusztus 19-én. A koronavírus-járvány miatt az állami kitüntetéseket idén március 15., az 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulója helyett az államalapítás ünnepéhez kapcsolódóan adták át. Fotó: MTI/Koszticsák Szilárd

Káel Csaba Nadasdy Kálmán-díjas rendező, érdemes művész, a Műpa vezérigazgatója, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során klasszikus és kortárs zeneszerzők operáinak kimagasló színvonalú interpretációit, valamint reklám- és dokumentumfilmeket, illetve színházi darabokat is magába foglaló, sikeres rendezései, továbbá sokrétű művészeti szervezőtevékenysége elismeréseként;

Kepenyés Pál ötvös- és szobrászművész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során az autentikus és a klasszikus szobrászi hagyományt a szürrealizmus sajátos látásmódjával ötvöző, a tér és az idő szimbólumait életre keltő alkotásokat, valamint egyedi ékszereket is magába foglaló szobrász- és ötvösművészeti alkotómunkája elismeréseként;

Kodolányi Gyula József Attila-díjas költő, műfordító, irodalomtörténész, a Magyar Művészeti Akadémia rendes tagja, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során létrehozott, a kortárs magyar lírára erőteljes hatást gyakorló költői és műfordítói, illetve jelentős, főként a modern angol nyelvű költészetet foglalkozó esszéírói életműve, valamint a Magyar Szemle című folyóirat újraindítójaként folytatott értékteremtő, a magyar polgári nemzeti hagyományt újraértelmező munkája elismeréseként;

Kolonits Klára Liszt Ferenc-díjas operanékes, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során virtuóz énektechnikájával és egyedülálló belcanto repertoárjával nemzetközi színpadokon is sikereket arató, az opera mellett a klasszikus és kortárs oratóriumok megszólaltatása terén is kiemelkedő előadóművészete elismeréseként;

Ladányi Andrea Liszt Ferenc- és Harangozó Gyula-díjas balettművész, koreográfus, érdemes művész, színész, rendező, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során az ország egyik korszakalkotó balettművészeként otthon és a világ legmagasabb színvonalain aratott sikerei, valamint a kortárs magyar táncművészetet egyedülálló módon formáló és gazdagító, nemzetközileg is elismert koreográfusi, illetve táncpedagógusi munkája elismeréseként;

Lovas Ilona Ferenczy Noémi-díjas képző- és textilművész, érdemes művész, a Magyar Művészeti Akadémia rendes tagja, a Széche-

nyi Irodalmi és Művészeti Akadémia rendes tagja, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során létrehozott, a szakrális tradíciót kortárs minimalista eszközökkel ötvöző, örök érvényű emberi kérdéseket feltáró, karakteres alkotásai, egyetlen műfajba sem besorolható, egyedi alkotóművészete elismeréseként;

Sárközi Máttyás József Attila-díjas író, kritikus, műfordító, szerkesztő, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során létrehozott, a hazai kortárs irodalmat gazdagító sokoldalú prózaírói, műfordítói, kritikai és publicisztikai életműve, valamint a 20. század eleji magyar szellemi-kulturális életet érzékelően ábrázoló családi krónikái elismeréseként;

Skardelli György Ybl Miklós-díjas építész, érdemes művész, a Magyar Művészeti Akadémia rendes tagja, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása

során létrehozott, a funkcionalitást, a fenntarthatóságot és az esztétikumot tökéletesen ötvöző, a múltból átemelt és a kortárs építészeti értékeket összhangba hozó, a városkép egységét és sajátos jegyeit mindig szem előtt tartó tervezői-alkotói életműve elismeréseként;

Solymosi Zoltán Harangozó Gyula-díjas táncművész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során nyújtott, rendkívül karakteres és páratlan művészi érzékkel megformált és világszerte ünnepelt alakításai, valamint példamutató szakmai alázattal végzett táncpedagógiai munkája elismeréseként;

Sunyovszky Sylvia Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során nyújtott feledhetetlen színházi, televíziós és filmes alakításai, valamint a magyar irodalom klasszikusait magas színvonalon tolmácsoló kultúraközvetítő tevékenysége elismeréseként;

Szombathy Gyula Jászai Mari-díjas színművész, kiváló és érdemes művész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során karakteres megjelenésével, utánozhatatlan iróniájával a közönség szeretetét és a szakma elismerését méltán kiérdemlő, felejthetetlen színházi, filmes, televíziós és rádiós alakításai, valamint jelentős szinkronszínészi munkái elismeréseként;

Várjon Dénes Liszt Ferenc-díjas zongoraművész, Magyarország számára kivételesen értékes művészi pályafutása során klasszikus és kortárs zenei remekműveket egyaránt magas szintű szakmai igényességgel, virtuóz módon megszólaltató, gazdag repertoárt magába foglaló zongoraművészeti, valamint kimagasló színvonalú művésztanári munkája elismeréseként.

A Kossuth-díjat megosztva kapják a Kálaka együttes tagjai Magyarország számára kivételesen értékes, öt évtizedes művészi pályafutásuk során egyedülálló közösségteremtő képességükkel több generációt megörvendeztető zenéjük, a magyar és világ-irodalom klasszikus, illetve kortárs szerzőinek megzenésített versei mellett dalokat és rajzfilmeneket is magába foglaló sokszínű, műfaj- és stílus-teremtő előadóművészetük elismeréseként: **Becze Gábor** Kossuth-díjas előadóművész; **Gryllus Dániel** Kossuth-díjas előadóművész; **Gryllus Vilmos** Kossuth-díjas előadóművész; **Radványi Balázs** Kossuth-díjas előadóművész, zeneszerző.



Szombathy Gyula Jászai Mari-díjas színművész, kiváló és érdemes művész és Sunyovszky Sylvia Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész, miután átvették a Kossuth-díjat az Országház kupolacsarnokában 2020. augusztus 19-én. Fotó: MTI/Koszticsák Szilárd

Román nyelvű könyv jelent meg a székelység történetéről

A székelyek rövid története (O scurtă istorie a secuilor) címmel jelent meg román nyelvű könyv a bukaresti Curtea Veche Kiadó gondozásában, a kötet szerzője Hermann Gusztáv Mihály székelyudvarhelyi történész.

A szerző az MTI-nek szerdán elmondta, hogy ez az első olyan – román közönségnek íródott – könyv a székelyek történelméről, amelyet magyar történész írt, és bekerült a román könyvkereskedelembé.

A szerző emlékeztetett arra, hogy a kiadó már korábban is nyitott a magyar kultúra irányába, hiszen több magyar szépirodalmi alkotást román nyelven adtak ki. Hermann elmondta: azt a felkérést kapta, hogy írjon a román olvasóközönségnek egy rövid, áttekinthető és könnyen befogadható könyvet a székelyek történelméről. A szerző vállalta, és úgy döntött, hogy eleve románul írja meg. „Az volt az elvárás, hogy olyan könyv szülessen, amely gyorsan képbe hozza a tájékozatlan olvasót” – mondta a szerző.

Hozzátette: végiggondolta, melyek azok az időbeli és történelmi gócpontok, amelyek fémjelzik a székelyek történelmét, és ezekre építette fel a szöveget. A könyv teljes áttekintést nyújt, kezdve a térségi és regionális földrajzi adottságoktól az eredetelméleteken keresztül, a középkoron át a legújabb korig, kitérve az autonómia kérdésére is, amely jelenleg még mindig éles vitatéma a román közéletben.

„Arra törekedtem, hogy olyan székely történelmet írjak románul, hogy a román olvasó lehetőleg ne vágja a falhoz

az első oldal után, hogy ez megint hazugság, és megint az ellenségünkről szól. Ugyanakkor megpróbáltam kimondani olyan dolgokat is, amelyek történelmi tények, és amelyekről a román történetírás nem beszél, vagy esetenként másképpen beszél” – mondta Hermann Gusztáv Mihály.

Az MTI kérdésére kifejtette: sokat köszönhet szerkesztőjének, aki mindig jelezte, ha akár politikai, akár nemzeti önérték szempontjából valami kényes a románok számára. „Apróbb kompromisszumok voltak, de amit bele akartam írni, azt beleírtam, néhányszor elfogadtam a szerkesztő által javasolt finomabb fogalmazást” – mondta a szerző, aki szerint a román olvasó végre megbízható forrásból tájékozódhat anyanyelvén a székelyekről.

Némethi Barna, a Curtea Veche ügyvezető igazgatója az MTI-nek elmondta: fontosnak tartották, hogy mítoszta-lyítsák a székelység történelmét, amelyet a román közéletben néha mítoszok, túlzások öveznek. „Fontosnak tartjuk, hogy mindig gondoljuk újra azt, amiről már azt hisszük, hogy tudjuk. Ez a könyv eléggé tömör ahhoz, hogy segítsen a mítoszta-lyítás népszerűsítésében” – mondta.

Az MTI kérdésére Némethi elmondta: a könyv nem állít fel új hipotézist, hanem megpróbálja szakmaisággal ismertetni a régészeti kutatások eredményeit és a különböző történelmi dokumentumokat. A könyv erőssége az, hogy tömör, átfogó, ugyanakkor jól dokumentált, és azokat az elméleteket ajánlja az olvasó figyelmébe, amelyek dokumentálhatók és a legvalószínűbbek a dokumentumok tükrében.



Több mint négy évtizede a pályán Rocktörténelmi kiadvány

Az idén ünnepelte fennállása 41. évfordulóját a népszerű magyarországi Karthago együttes, amely immár arról is híres, hogy tagjai több mint négy évtizede változatlan felállásban zenének. Ráadásul a tavalyi áprilisi, több mint 12 ezer néző előtti jubileumi koncerten a Budapest Arénában az együttes tagjainak gyermekei is felléptek (Karthago), igazolva azt, hogy van nemzedékeken átnyúló folytatás.

A nagy sikerű koncertet természetesen rögzítették, és ennek alapján nemrég kétfajta kiadvány jelent meg. Az egyik egy speciális doboz, amely két CD-t és két DVD-t tartalmaz. A koncertet a MTVA – Petőfi TV vette fel tizenhét korszakos, professzionális kamerával, a hangot pedig 72 (!) sávra rögzítették. A Petőfi tévé (M2-es) pár hónappal később azt a változatot adta le, amit saját magának készített, a háromórás koncertet két egy-egy órás adásidőbe sűrítve. Nagy visszhangja és sikere volt az adásnak.

A nemrég megjelent DVD-re viszont még egy ennél is sokkal jobban elkészített, vágott, még kiválóbb hangminőségben megszólaló anyagot rögzítettek. További két hónapi munkával újrateverték a hangot, és szakemberekkel a képanyagot is újravágták. Emiatt ez az

anyag nem fért rá egy normál DVD-re, úgyhogy a kiadóval egyetértésben két korongon jelent meg azért, hogy ne sérüljön se a hang, se a kép eredeti minősége, sőt, így még extra bónusz trackeknek is jutott hely. A tavalyi, A38 hajón tartott akusztikus koncert teljes felvétele, valamint a Valahol című dal videóklipje, a Rock a vérünk c. dal hard rockosabb változata és a jubileumi nagykoncert előtti napokban készített televíziós interjúk is felkerültek a dupla DVD-re. A két CD-n pedig a komplett hanganyag hallható.

– Nagyon különleges és exkluzív kiadvány született, ami nagyszerűen összefoglalja a Karthago XX. és XXI. századi – szinte teljes – zenei munkásságát. Szerintem a rajongók teljes egészében megkapják az Aréna-beli koncert élményét. A visszajelzések is fantasztikusak, a megjelenése óta dobogós a Mahaszlistán a kiadvány, ami igazolja, hogy talán rocktörténelmet írtunk – mondta lapunknak Szigeti Ferenc, a Karthago gitárosa, vezetője.

A DVD megjelent szimpla, azaz egylemezes verzióban is a HammerWorld Special kiadványaként, és ezen is megtalálható a háromórás műsor, kissé tömörítettebb változatban. Megrendelhető a <https://hammerrecords.hu/karthago/> internetes elérhetőségen. (vajda)



Magyar rockklasszikusokról indult bélyegsorozat

Magyar rockklasszikusokról indított bélyegsorozatot a Magyar Posta, az első bélyegen és a hozzá tartozó borítékon az Omega együttes slágere, a Gyöngyhajú lány illusztrációja látható. A sorozat első darabját augusztus elején mutatták be Budapesten.

A Magyar Posta idén indított új témasorozatot Magyar rockklasszikusok címmel, elsőként az Omega rockegyüttest mutatják be. A fekete sorozatú, perforált bélyegblokk 50 ezer, a piros sorozatú vágott változat 4 ezer példányban készült Pállay-Kovács Szilvia illusztrációinak felhasználásával, Elekes Attila André grafikusművész tervei szerint.

Az új bélyeg augusztus elején került forga-

lomba. A sajtótájékoztatót részt vett Kóbor János, az Omega együttes frontembere is.

Az Omega minden idők egyik legsikeresebb magyar rockzenekara; annak idején első középkelet-európai zenekarként turnézhatott az Egyesült Királyságban. Az együttes világszerte több mint 50 millió albumot adott el, ebből csak az 1977-ben megjelent Time Robber című angol nyelvű lemez 1,5 millió példányban fogyott el. Az együtteshez olyan slágerek fűződnek a Gyöngyhajú lány mellett, mint a Petróleumlámpa, a Tízezer lépés, az Ezüst eső, az Időrabló, a Léna, az Égi vándor vagy A holló.

A zenekar felállása 1971 óta állandó, 1987-ben Liszt Ferenc-díjjal ismerték el munkásságát, 2013-ban Kossuth-díjat kapott.



A Magyar Posta Magyar rockklasszikusok című bélyeg témasorozatának első darabja bemutatóján a budapesti 62-es postahivatal előtt, a Nyugati téren 2020. augusztus 5-én.



ROMÁNIA
MAROS MEGYE
MAROSVÁSÁRHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTER

2020. augusztus 21-én kelt
1316-os számú RENDELET
a marosvásárhelyi városi tanács rendes ülésének összehívásáról
2020. augusztus 27-re

Marosvásárhely Megyei Jogú Város polgármestere,

A közigazgatási kódexre vonatkozó 57/2019. számú sürgősségi kormányrendelet 133. cikkelyének (2) bekezdése, a 134. cikkely (1) bekezdésének a) pontja, (2) bekezdése, (3) bekezdésének b) pontja és a 196. cikkely (1) bekezdésének b) pontja értelmében

elrendeli:

- 1. cikkely:** Összehívja a marosvásárhelyi városi tanácsot rendes ülésre 2020. augusztus 27-én, csütörtökön 12 órára, online, a mellékelt összehívó dokumentumnak megfelelően.
- 2. cikkely:** Az ülés napirendi tervezetbe beírt dokumentumokat a marosvásárhelyi városi tanács tanácsstagjainak rendelkezésére bocsátják elektronikus és papíralapú formában.
- 3. cikkely:** A napirendre vett határozattervezeteket a törvény által előírt dokumentumok kíséretében jóváhagyás végett elküldik a marosvásárhelyi városi tanács szakbizottságainak.
- 4. cikkely:** Az említett határozattervezetekkel kapcsolatban módosító javaslatokat megfogalmazni és benyújtani a közigazgatási törvénykönyvre vonatkozó 57/2019. számú sürgősségi kormányrendelet 138. cikkelyének 12. bekezdésében szereplő feltételek szerint lehet.
- 5. cikkely:** Jelen rendelet végrehajtásával Marosvásárhely Megyei Jogú Város jegyzőjét bízzák meg.
- 6. cikkely:** A közigazgatási törvénykönyvre vonatkozó 57/2019. sürgősségi kormányrendelet 252. cikkelye 1. bekezdésének c) pontja, 255. cikkelyének, valamint a közigazgatási eljárási törvénykönyvre vonatkozó 554/2004. törvény 3. cikkelye 1. bekezdésének előírásai értelmében jelen rendeletet benyújtják Maros megye prefektusához törvényességi felülvizsgálat végett.

Törvényességét ellenjegyzi
Marosvásárhely Megyei Jogú Város főjegyzője nevében
a Jogi Igazgatóság ügyvezető igazgatója,
Buculei Dianora-Monica

Dr. Dorin Florea
polgármester

Marosvásárhely Megyei Jogú Város polgármestere
2020. augusztus 21-i 1316-os rendeletének melléklete

ÖSSZEHÍVÓ

A polgármester 2020. augusztus 21-ei 1316-os számú rendelete értelmében összehívják Marosvásárhely helyi tanácsának rendes ülését 2020. augusztus 27-én, csütörtökön 12 órára, online.

NAPIRENDTERVEZET:

- 1. Határozattervezet** Marosvásárhely Megyei Jogú Város közigazgatási területi egység 2020-ra vonatkozó helyi költségvetésének kiigazításáról.
 - 2. Határozattervezet** az adóügyi közigazgatási okiratok, végrehajtási okiratok és a helyi adóhatóság által kiadott egyéb jogi okiratok közlésének eljárásáról, valamint az adófizetők / fizető felek által benyújtott kérelmek elektronikus távközlési úton történő továbbításáról.
 - 3. Határozattervezet** bizonyos adókedvezmények bevezetésének jóváhagyásáról, azaz a 2020.03.31-éig be nem fizetett főbb költségvetési kötelezettségeket terhelő díjak eltörlése, beleértve ezek megítélésének eljárását is.
 - 4. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – funkcionális övezet részleges átminősítése LIDL szupermarket építéséhez”, a vonatkozó helyi városrendezési szabályozással, 1989. December 22. utca 150-152. szám. Kezdeményező: LIDL ROMANIA.
 - 5. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – szabályozás meghatározása két lakóház építéséhez meglévő parcellákon, bekerítés és közművekre csatlakozás”, a vonatkozó helyi városrendezési szabályozással, Cdin Hagi Stoian utca, szám nélkül. Kezdeményező: Russu Paul-Cristian és Gabor Victor-Gabriel.
 - 6. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – szabályozás meghatározása lakások építéséhez, IV. szakasz – Unirii negyed, Vasile Săbădeanu utca, bejáratok szabályozása, közhasznú infrastruktúra fejlesztése – a 2008. december 23-i 256. számú helyi tanácsi határozatban elfogadott PUZ részleges frissítése”. Kezdeményező: MACO CONSTRUCT Kft.
 - 7. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – közös lakások és multifunkcionális helyiségek elhelyezése – urbanisztikai paraméterek módosítása”, a vonatkozó helyi városrendezési szabályozással, Constantin Hagii Stoian utca, szám nélkül. Kezdeményező: Fusion Construct Kft.
 - 8. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – többszintes lakóépület építése a földszinten kereskedelmi egységekkel a Bartók Béla utca 2. szám alatt, a 2011. december 22-i 423. számú helyi tanácsi határozatban elfogadott PUZ frissítése, a vonatkozó helyi városrendezési szabályozással. Hasznélvező: Farmaceutica B&B Kft.
 - 9. Határozattervezet** a Marosvásárhely Megyei Jogú Város közigazgatási területi egység vagy az állam tulajdonában lévő és a LOCATIV RT. ügykezelésébe átadott lakhatási célú helyiségek bérleti feltételeinek jóváhagyásáról.
 - 10. Határozattervezet** a Marosvásárhely Megyei Jogú Város közigazgatási területi egység tulajdonában lévő és a LOCATIV RT. ügykezelésébe átadott, nem lakhatási célú helyiségek bérleti feltételeinek jóváhagyásáról.
 - 11. Határozattervezet** bizonyos bérleti, nem lakhatási célú helyiségek szerződésének meghosszabbításáról, valamint az önkormányzat tulajdonát képező bizonyos helyiségek kiosztásáról.
 - 12. Határozattervezet** a Marosvásárhely Megyei Jogú Város Város közigazgatási területi egység 2020-ra vonatkozó helyi költségvetésének kiigazításáról szóló 2020. július 30-i 129. számú helyi tanácsi határozat 10-es cikkelyének visszavonásáról.
 - 13. Határozattervezet** a 2021-es prioritási támogatási tétel jóváhagyásáról a szociális juttatások területén.
 - 14. Határozattervezet** a 2021-re vonatkozó új támogatásigénylések elfogadásának megszervezéséről, az utólag módosított és kiegészített 1998/34. sz. törvény alapján, amely támogatások nyújtását teszi lehetővé a jogi személyiséggel rendelkező romániai egyesületek és alapítványok számára, amelyek szociális egységeket alapítanak és ügykezelnek.
 - 15. Határozattervezet** a marosvásárhelyi köztisztasági díjak módosításáról.
 - 16. Határozattervezet** arról, hogy a Marosvásárhelyen, a Constantin Hagii Stoian utcában egy 46 négyzetméteres telek átadásra kerül Marosvásárhely Megyei Jogú Város tulajdonába Filip Dan Traianótól és Filip Ana Mariától.
 - 17. Határozattervezet** a lakóhelyi parkolók szervezési és működési szabályzatának elfogadásáról Marosvásárhely területén, a Megyesfalvi negyedben.
 - 18. Határozattervezet** a használati célú marosvásárhelyi parkolóhelyek odaítélésére vonatkozó szabályzat elfogadásáról.
 - 19. Határozattervezet** annak jóváhagyásáról, hogy közvetlen eladás során értékesítsék az építmény által elfoglalt 374 négyzetméteres telket, amely Marosvásárhely Megyei Jogú Város magántulajdonát képezi a Segesvári út 94. szám alatt.
 - 20. Határozattervezet** arról, hogy közvetlen módon haszonbérbe adjanak a RAUL & SANDA Kft.-nek egy Marosvásárhely Megyei Jogú Város tulajdonát képező 61,28 négyzetméteres telket.
 - 21. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a bérleti és szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején az ALEXCOM IMPEX Kft. számára, amely építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 22. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején AVRAM MONALISA DOINA számára, aki építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 23. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején a RESTAURANT QUEEN Kft. számára, amely építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 24. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a bérleti és szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején HAJDU ANA-VIORICA számára, aki építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 25. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a bérleti és szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején a HAREX Kft. számára, amely építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 26. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a bérleti és szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején a RAUL & SANDA Kft. számára, amely építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 27. Határozattervezet** a bérlettel kapcsolatos illetékek befizetésének felfüggesztéséről, valamint a bérleti és szolgáltatási díjakról való mentesítésről a veszélyhelyzet idején a SIESTA CENTER Kft. számára, amely építménnyel foglal telket és végez tevékenységet a Maros Sport- és Szabadidőközpontban, Marosvásárhelyen, a Tutaj utca 2. szám alatt.
 - 28. Határozattervezet** arról, hogy közvetlen módon haszonbérbe adjanak a SOCIETATEA FILIALA DE INTREȚINERE ȘI SERVICII ENERGETICE „ELECTRICA SERV” Rt.-nek egy Marosvásárhely Megyei Jogú Város tulajdonát képező 600 négyzetméteres telket.
 - 29. Határozattervezet** a marosvásárhelyi ADMINISTRAȚIE ȘI TURISM Kft. 2020-as évi bevételi és kiadási mérlegének elfogadásáról.
 - 30. Határozattervezet** a Tanügyminisztérium által gyakorolt illetékesség megosztásáról a marosvásárhelyi Gyermek Palotája és Iskolás Sportklub felett, a helyi közigazgatással, azaz hogy ezeket átvegye a helyi tanács, és ügykezelésbe adja.
 - 31. Határozattervezet** az együttműködési megállapodás jóváhagyásáról, amelyet Marosvásárhely Megyei Jogú Város és vállalkozások/intézmények kötöttek, hogy ki-vitelezessék Marosvásárhely Megyei Jogú Város „Fogadj örökbe zöldövezet!” elnevezésű projektjét.
 - 32. Határozattervezet** bizonyos intézkedések jóváhagyásáról a Marosvásárhelyen, a Gheorghe Marinescu utca 50. szám alatt található ingatlanl kapcsolatosan.
 - 33. Határozattervezet** a városrendezési dokumentáció elfogadásáról „Övezeti városrendezési terv (PUZ) – bővítés, emeletépítés és rendeltetés megváltoztatása a földszinten multifunkcionális helyiségekkel rendelkező lakóépület esetében, Tudor Vladimirescu utca 56A szám, a vonatkozó helyi városrendezési szabályozással. Kezdeményező – hasznélvező a REMAT BRAȘOV Rt.
 - 34. Határozattervezet** a 7,5 tonnánál súlyosabb áthaladó áruszállítók közlekedésének megtiltásáról a marosvásárhelyi Dózsa György út (a Rakodó utcai kereszteződéstől) – Béga – Bodoni – Nyíres – Segesvári út – 1918 December 1. útvonalon, valamint mindazok számára, akik Marosvásárhely délkeleti övezetbe szállítanak árut, kivételt képeznek azok, akik a Dózsa György – Béga – Bodoni – Nyíres – Segesvári út útvonal által körülhatárolt övezetet látják el áruval.
 - 35. Határozattervezet** a 2019. november 28-ai 323-as helyi tanácsi határozat módosításáról, amely a Marosvásárhely Megyei Jogú Város közigazgatási területi egység tulajdonát képező telkek közvetlen haszonbérbeadására vonatkozik, és a 2020. február 27-ei 26-os helyi tanács határozat módosításáról, amely a 2019. november 28-i 323. sz. helyi tanácsi határozat 4-es cikkelyét frissítette, a Marosvásárhely Megyei Jogú Város közigazgatási területi egység tulajdonát képező telkek közvetlen haszonbérbeadására vonatkozóan.
 - 36. Határozattervezet** arról, hogy ideiglenesen Marosvásárhely Megyei Jogú Város köztulajdonát képezze a DE 571 út, 5774 négyzetméter felülettel, a Segesvári úton.
 - 37. Határozattervezet** a marosvásárhelyi városi tanács ülésvezetőjének megválasztásáról 2020 szeptemberére.
 - 38. Határozattervezet** Moldovan Călin helyi tanácsosi mandátuma jog szerinti megszűnésének tudomásul vételéről.
- Az ülés napirendtervezetében szereplő dokumentációt elektronikus és papíralapú formában a marosvásárhelyi helyi tanácsosok rendelkezésére bocsátották. A napirenden levő határozattervezeteket, a törvény által előírt dokumentáció kíséretében, jóváhagyás végett elküldték a marosvásárhelyi helyi tanács szakbizottságaihoz. Az említett határozattervezetekkel kapcsolatban módosításokat lehet megfogalmazni és benyújtani, a közigazgatási kódexre vonatkozó 57/2019-es sürgősségi kormányhatározat 138. cikkelyének 12. bekezdése értelmében.

Dr. Dorin Florea polgármester

Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

Az AN FEED CÉG RAKTÁROS MUNKATÁRSAT keres nyárádtói munkapontjára. Elvárások: precizitás, csapatszellem, jó szervezői készség, a román és a magyar nyelv ismerete. Érdeklődni a 0730-001-160-as telefonszámon. Az önéletrajzokat az anfeed@anfeed.ro e-mail-címre várjuk. (64941-I)

MINDENFÉLE

TETŐFEDÉST, ács munkát, kül- és beltéri munkát vállalok. Minőségi munkát végzek. Tel. 0758-737-660. (8351)

VÁLLALUNK tetőkészítést új anyaggal, kis javításokat, bádógos munkát, készre dolgozást, glettolást, festést. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0727-548-721. (8248)

ÉPÍTKEZÉSBEN JÁRTAS szakembereket alkalmazok. Tel. 0758-954-729. (8486-I)

VÁLLALUNK ács-tetőfedő, bádógos munkát, tetőfelújítást, ereszcsontra és hófogó szerelését stb. Tel. 0755-839-372. (sz.-I)

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a drága jó édesapára, az ákosfalvi VARGA FERENC ÁRPÁDRA halálának 18. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (mp.)

ELHALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, testvér, nagymama, anyós, id. BOZEDEAN ERZSÉBET hosszú szenvedés után csendesen meghalt. Örök nyugalomra augusztus 24-én, hétfőn 13 órakor helyezük a marosvásárhelyi református temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!
A gyászoló család. (8547-I)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, testvér, gyermek, sógornő, FÜLÖP CSILLA a TCM volt dolgozója, életének 74. évében elvesztette a küzdelmet a betegséggel. Temetése 2020. augusztus 24-én 14 órakor lesz a református sírkertben, katolikus szertartás szerint. Nyugodj békében!
Gyászoló szerettei. (8551-I)

RÉSZVÉTVILVÁNÍTÁS

Őszinte részvételünket és mély együttérzésünket fejezzük ki Adi Bozedeannak és családjának szeretett ÉDESANYJA elhunytá alkalmából. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Theo, Lili és Horațiu Nicolau. (64962-I)

Fájó szívvel búcsúzunk NAȘCA VIORELA barátunktól, egykori kosárlabdázótól. Őszinte részvételünk családjának. A kosárlabdázók „pén-teki” baráti köre. (8556)

Poartă masca pentru că îți poate salva viața.

Ai grijă să:



Îți speli/dezinfectezi mâinile înainte să atingi masca.



Verifici ca masca să nu fie ruptă sau găurită.



Pui partea colorată a măștii în exterior.



Identifici latura cu fir metallic a măștii și să o pliezi pe forma nasului.



Fixezi masca cu ajutorul firelor elastice trecute prin spatele urechilor.



Poziționezi masca astfel încât să acopere atât nasul, cât și gura.



Îndepărtezi masca întotdeauna trăgând de elasticul din spatele urechilor.



Ții masca folosită la distanță de tine și de suprafețe.



Arunci întotdeauna masca la un coș de gunoi, preferabil cu capac.



Speli mâinile sau să le dezinfectezi după ce ai aruncat masca.

Ai grijă să NU:



Folosești o mască ruptă sau umedă.



Acoperi cu masca doar gura sau doar nasul.



Rămână spațiu între mască și față.



Atingi masca cu mâinile în timpul folosirii.



Porți o mască care nu stă fixă pe față.



Atingi partea din față a măștii.



Înlătură masca atunci când stai de vorbă cu cineva.



Porți masca sub bărbie.



Lași masca folosită de tine la îndemână altcuiva.



Refolosești măștile de unică folosință.

POARTĂ MASCA. ARATĂ CA ÎȚI PASĂ.



**Viselj maszkot,
mert
megmentheti
az életed!**

**Vigyázz arra,
hogy:**

- mossál kezet/fertőtlenítsd, mielőtt a maszkot megérintenéd.
- ellenőrizd, hogy a maszk ne legyen szakadt vagy lyukas.
- a maszk színes oldala legyen kívül.
- a maszk fémszállal áthúzott részét igazítsd az orrodhoz.
- a maszkot a gumifüffel rögzítsd a füledre.
- úgy helyezd fel a maszkot, hogy takarja mind az orrod, mind a szád.
- a maszkot úgy távolítsd el, hogy a gumit leemeled a füledről.
- a használt maszkot tartsd távol magadtól és más felületektől.
- a maszkot mindig lehetőleg fedeles szemeteskosárba dobd.
- miután eldobtad, mossál kezet vagy fertőtlenítsd.

**Vigyázz arra,
hogy NE:**

- használj szakadt vagy nedves maszkot.
- csupán a szájadat vagy az orrod takard el.
- maradjon rés a maszk és az arcod között.
- érintsd meg kézzel használat közben a maszkot.
- viselj olyan maszkot, amely nem áll fixen az arcodon.
- érintsd meg a maszk belső felét.
- távolítsd el a maszkot, amikor beszélsz valakivel.
- hordd a maszkot az állad alatt.
- kerüljön az általad használt maszk más keze ügyébe.
- használd újra az egyszer használatos maszkot.

**Viselj maszkot,
mutasd meg,
hogy felelőségteljes ember vagy!**

KOBÁK KÖNYVESBOLT



Marosvásárhely, Győzelem tér 18. szám,

www.bookyard.ro

therezia[®]
Mezőpaniti tejtermékek...

